

TRINCIARASOR TRINCIARASOR TRINCIARASOR TRINCIARASOR



WEB SITE

IT

Il TRINCIARASOR è il rasa-erba ideale per il vigneto ed il frutteto perché sminuzza l'erba lasciando un tappeto uniforme.

Ha la larghezza di lavoro regolabile idraulicamente che gli consente di adattarsi alla larghezza del filare.

E' fornito con due ruote anteriori in gomma piena ed un rullo posteriore.

Ha una scocca alta che gli consente di scaricare l'erba posteriormente o lateralmente.

Su richiesta si può montare il kit diserbo chimico.

EN

The TRINCIARASOR is the ideal lawn mower for vineyards and orchards because it shreds the grass leaving an even carpet.

It has the hydraulically adjustable working width that allows it to adapt to the width of the row.

It is supplied with two solid rubber front wheels and a rear roller.

It has a high housing that allows it to discharge grass from the back or side.

On request, the chemical weeding kit can be mounted.

DE

DER TRINCIARASOR ist der ideale Mulchgeräte für Weinberge und Obstplantagen, da er das Gras zerkleinert und einen gleichmäßigen Teppich hinterlässt.

Er hat eine hydraulisch einstellbare Arbeitsbreite, die es ihm ermöglicht, sich an die Reihbreite anzupassen.

Er wird mit zwei vorderen Vollgummirädern und einer hinteren Walze geliefert.

Die hohe Gehäusekonstruktion ermöglicht es ihm, das Gras entweder nach hinten oder seitlich abzuwerfen.

Auf Anfrage kann ein Kit für chemische Unkrautbekämpfung montiert werden.

ES

El TRINCIARASOR es el cortacésped ideal para viñedos y huertos porque tritura la hierba dejando una alfombra uniforme.

Tiene la anchura de trabajo ajustable hidráulicamente que le permite adaptarse a la anchura de la hilera.

Se suministra con dos ruedas delanteras de goma maciza y un rodillo trasero.

Tiene una carcasa alta que le permite descargar la hierba por la parte trasera o lateral.

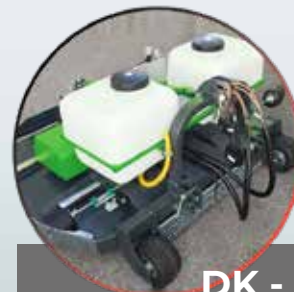
El kit de deshierbe químico se puede montar a pedido.

DK 180 / 240


DK 200 / 260 - 2DCE



DK - RG



DK - KIT 2B

TRINCIARASOR CON DOPPIO DECESPUGLIATORE COMPATTO MOD. 2DCE
 TRINCIARASOR WITH DOUBLE COMPACT MECHANICAL WEEDER MOD. 2DCE
 TRINCIARASOR MIT DOPPELTEM KOMPAKTEM FREISCHNEIDER MOD. 2DCE
 TRINCIARASOR CON DESBROZADORA COMPACTA DOBLE MOD. 2DCE

IT

Decespugliatore supercompatto (cm. 55) con veloce spostamento interfilare meccanico a molla.

Regolazione altezza di lavoro meccanica o optional elettrica. Sostituzione dei fili semplice e veloce.

Consente di lavorare a velocità sostenute evitando surriscaldamento dell'olio perchè fornito con scambiatore di calore.

EN

Super-compact brush cutter (55 cm) with fast mechanical spring-loaded inter-row movement.

Mechanical or optional electric working height adjustment.

Quick and easy wire replacement. It allows you to work at high speeds, avoiding overheating of the oil because it is supplied with a heat exchanger.

DE

Superkompakter Freischneider (55 cm) mit schneller mechanischer Federverstellung für den Interreihenbereich.

Mechanische oder auf Wunsch elektrische Höhenverstellung. Einfache und schnelle Drahtwechsel.

Ermöglicht schnelles Arbeiten bei hohen Geschwindigkeiten, ohne dass eine Überhitzung des Öls auftritt, da er mit einem Wärmetauscher ausgestattet ist.

ES

Desbrozadora supercompacta (55 cm) con rápido movimiento mecánico entre hileras accionado por resorte.

Ajuste mecánico de la altura de trabajo de los cabezales o, opcionalmente, eléctrico. Sustitución rápida y sencilla de los cables.

Permite trabajar a alta velocidad evitando el sobrecalentamiento del aceite porque se suministra con un intercambiador de calor.

Modello Model Modell Modelo	Descrizione Description Beschreibung Descripción	Larghezza di lavoro Working width Arbeitsbreite Achura de trabajo	Rotori Rotors Rotoren Rotores	Peso kg. Weight Kg. Gewicht Kg. Peso Kg.
DK150/200	Trinciarasor	150-200 cm.	2	650
DK180/240	Trinciarasor	180-240 cm.	2	720
DK200/260	Trinciarasor	200-260 cm.	2	780
DK220/280	Trinciarasor	220-280 cm.	2	850
DK150/200-2DCE	Trinciarasor + 2DCE	190-240 cm.	2	700
DK180/240-2DCE	Trinciarasor + 2DCE	220-270 cm.	2	770
DK200/260-2DCE	Trinciarasor + 2DCE	240-290 cm.	2	830